



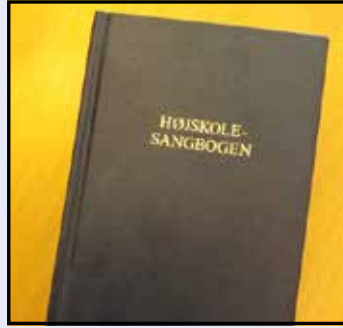
# KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



## Send en hilsen

Det kan nås endnu at gøre Dronning Margrethe glad med en hilsen.



## Syng med

Syng med, når Danmark og Sydslesvig synger for Dronningen.



## Tak til SSF

Forbundsregeringens kulturkommitterede Monika Grüters takker SSF for indsats.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

## DRONNING MARGRETHE 80 ÅR



Mindretallets lykønskning.

(Fotos: SSF)

## Det danske mindretal sender fødselsdagshilsen

Organisationerne i mindretallet er gået sammen om at sende en officiel hilsen til H.M. Dronning Margrethe 2., der fylder 80 år i dag den 16. april.

Fødselsdagen bliver holdt uden stor fest og uden audiens. Faren for at smitte eller blive smittet med Corona-virusen er fortsat meget stor. Alligevel er det mindretallets store ønske at overbringe de hjerteligste lykønskninger samt en gave til Hendes Majestæt.

Derfor har Christian Jürgensen, formand for Det Sydslesvigske Samråd og formand for bestyrelsen af Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig, sammen med Gitte Hougaard-Werner, SSFs formand, og Jens A. Christian-

sen, SSFs generalsekretær, på vegne af det danske mindretal skrevet under på en officiel fødselsdagshilsen. Den er sendt sammen med en fornem gave, en særlig udgave af bogen "Danmark syd for grænsen", skrevet af Flensborg Avis-kulturredaktør Hans Christian Davidsen. Den er en kulturguide til Sydslesvig - med det formål at give de danske landsmænd et indblik i, hvordan den danske kultur har sat sine spor i Sydslesvig siden jernalderen.

Gaven er på sin vis et supplement til Dronningens besøg i Sydslesvig 2019.

Mange af stederne besøgte hun på den tur, og på den måde er bogen med til at holde mindet i live.

I den officielle hilsen til Dronningen understreges også, at besøget var en stærk følelsesmæssig oplevelse for os dansksindede syd for grænsen. Dronningens besøg var et synligt bevis på, at den historiske, folkelige og kulturelle samhørighed mellem Danmark og Sydslesvig er spillelevende. Desuden fremhæves, at båndene mellem Kongehuset og det danske mindretal er ubrudte - og også knyttets på ny af den yngste generation.

Det danske mindretal ønsker H.M. Dronning Margrethe 2. - trods Corona-krisens indskrænkninger - en god fødselsdag.



Christian Jürgensen, Samrådets formand, skriver under på hilsnen.



Gitte Hougaard-Werner, SSFs formand, ligeledes.

## DRONNINGENS FØDSELSDAG



HM Dronning Margrethe - i Flensborg i september.

(Arkivfoto: Nordpool).

## Send en fødselsdagshilsen!

Når H.M. Dronning Margrethe fylder 80 år i dag den 16. april, bliver det uden den store offentlige fest. Det har faren for at sprede Corona-virusen sat en stopper for. Men Dronningens store dag skal selvfølgelig alligevel fejres - sammen, men hver for sig. De fleste af os tænker på Dronningen på hendes fødselsdag. Nogle af os hejser flaget, synger en sang eller sender kærlige tanker til Dronningen på andre måder.

Danmarks Radio vil dokumentere, hvordan vi alle fejrer Dronningens store dag. Derfor har journalist Asger Lind Krebs startet et opråb på facebook. På siden "Flensbook - for danskere" opfordrer han til at indsende alle markeringer af fødselsdagen. Opråbet gælder udtrykkeligt også os danske syd for grænsen. SSF vil godt hjælpe DRs journalist, så det bliver tydeligt, at vi i det danske mindretal tænker på vores Dronning - lige som hun tit tænker på os.

Asger Lind Krebs opfordrer os til at sende vores markeringer til mail-adressen akre@dr.dk. Vi støtter Asgers opråb, og vi beder samtidig om ligeledes at sende billeder eller lignende til os på mailen ram@syfo.de eller om at dele det på SSFs facebook-side. På den måde kan vi vise, at det danske mindretal trods krise fortsat står sammen. For fællesskab gør stærk - også på afstand.

ram

## HELE DANMARK OG SYDSLESVIG

## Synger for Dronningen

Vær med, når hele Danmark (og Sydslesvig) synger fødselsdagssange for Dronningen.

I dag, 16. april fylder Hendes Majestæt Dronningen 80 år, og alt er anderledes. Festen er aflyst, der bliver ingen flag på slotspladsen og gæsterne er sendt hjem; men fællesskabet er intakt - vi står sammen ved at holde afstand.

Sådan skriver gruppen "Danmark synger for Dronningen" på Facebook.

Gruppen har planlagt et arrangement, der går ud på, at der i år synges for Dronningen fra haverne, på altanerne og med åbne vinduer. Målet er ifølge gruppen, at samle en million stemmer, så »sangene kan høres over hele landet - både for majestæten og for fællesskabet«.

Selvfolgelig hører Sydslesvig med til det fællesskab, og derfor synger det danske mindretal med.

Torsdag den 16. april kl. 12 går vi ud i haverne, på altanerne og vi åbner op for vinduerne - for at synges for Dronningen.

Følgende fire sange synges: I dag er det Dronningens fødselsdag Solen er så rød mor I Danmark er jeg født Papirsklip

Mere på <https://www.facebook.com/groups/dronning80>

## EUROPEAN FREE ALLIANCE

## Flytter kongressen til september

Det europæiske partis European Free Alliance/ EFAs kongres, som i anledning af markeringen af 100 års grænsedragningen skulle være holdt i det danske-tyske grænseland i slutningen af april, er flyttet.

EFA er en sammenslutning af 47 europæiske regional- og mindretalspartier, hvor bl.a. det danske mindretalsparti, SSW, og det tyske mindretalsparti, SP, er medlemmer.

De to partier står i fællesskab sammen med EFA for gennemførelsen af den årlige kongres. Kongressen skulle holdes under mottoet "Brobyggere" - "Brigde Building" og sætte fokus på, hvordan mindretallene kan fungere positivt, som brobyggere mellem forskellige lande og kulturer. På grund af coronavirusen er kongressen i april blevet aflyst af EFAs bestyrelse, hvor tidligere SSW-minister Anke Spooren-

donk er en af vicepræsidenterne. EFAs bestyrelse holder fast i, at kongressen skal finde sted i det danske-tyske grænseland og håber nu at kunne gennemføre den fra torsdag den 24. september til lørdag den 26. september i Flensborg.

Martin Lorenzen  
SSW-landssekretær

## KIRKERÅDET

## Aflyser Kirkedagen

Sydslesvigprovst Hasse Neldeberg Jørgensen meddeler, at Dansk Kirke i Sydslesvigs kirkeråd har besluttet, at foreningens generalforsamling - Kirkedagen - 10. maj er aflyst. Kirkerå-

det har peget på 6. september som ny dato for Kirkedagen 2020. Kirkerådet vil på et senere tidspunkt tage stilling til, om Kirkedagen finder sted med eller uden gæster.

## FOLKETEATRET

## Kommende sæson

SSF har modtaget denne mail fra Folketeatret:

Kære arrangører af Folketeatrets forestillinger.

I disse svære tider, glæder vi os til næste sæson.

Vi forventer at kunne gennemføre den kommende sæson som planlagt. Vi satser på at komme i gang med prøver efter sommerferien.

Kasper Wilton har lavet en virtuel sæ-

son-præsentation med omtale af de 5 titler som kommer på landevejene i 20-21:

<https://youtu.be/dtXmGr3ZbrA>

<https://vimeo.com/404584183/69c126b038>

Vi glæder os til at se jer på den anden side af den mærkelige virkelighed, vi er i.

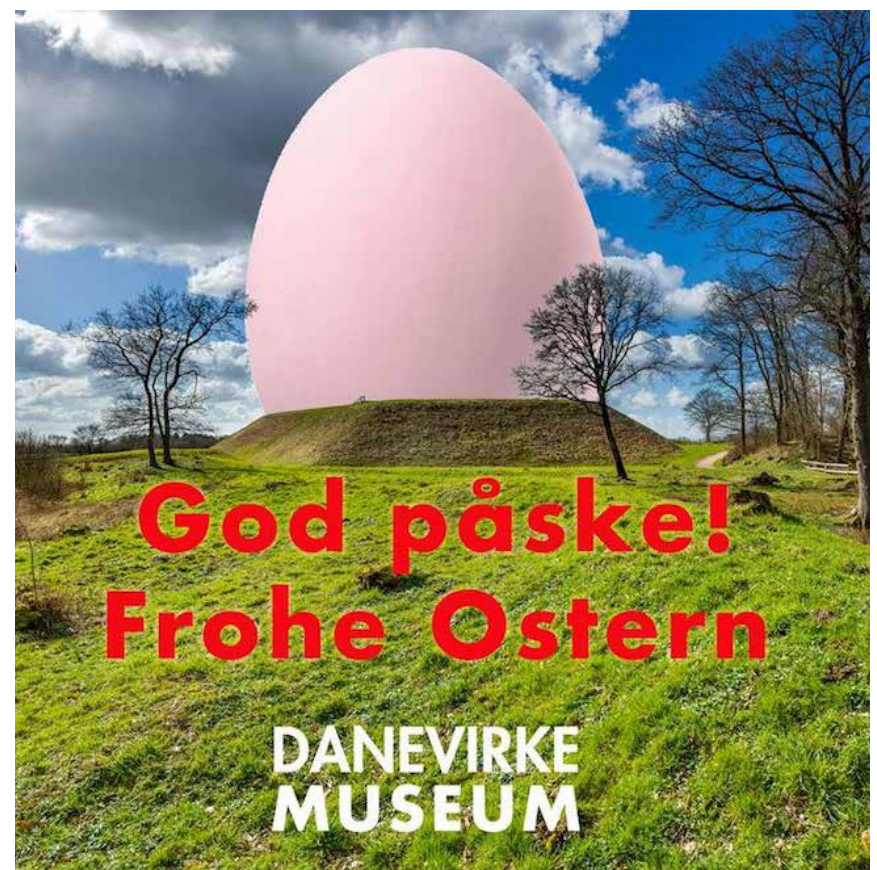
Bedste hilsner.

## Ingen arrangementer

Der er ingen arrangementer meddelt til "Ugen, der kommer".

Der er ingen gudstjenester. Der henvises til internettet.

## DANEVIRKE MUSEUM



Vi har glædet os til at ønske alle vore gæster god påske personligt, skriver Danevirke Museum på Facebook, illustreret med et kæmpe påskeæg på Skanse 14. Det gik så ikke. Til gengæld opfordrer de til at "passe rigtigt godt på jer selv og jeres kære: Vi glæder os til at se jer til sommer!"

## SSF FLENSBORG AMT

## Efterlyser bidrag til amtets julehæfte 2020

SSF-konsulent for Flensborg amt, Marike Hoop, beder medlemmerne, når de nu må formodes at have god tid, om at skrive bidrag til amtets julehæfte.

"Jeg hører i juletiden om familier, der har særlige traditioner i juletiden. Nogle har hele familien til at komme og synge julen ind, andre tager i fællesskab ud for at fælde juletræet, igen andre har børnebørnene til at pynte op i huset. Jeg vil meget gerne have jeres tradition med i julehæftet 2020", skriver hun.

Og videre: "Det betyder ikke noget, hvor du bor, bare du har eller har haft en tradition, du vil dele med os. Skriv fra nogle linjer og op til en halv DIN A4 side og vedlæg gerne billeder. Fortæl også lidt om hvem du er. Teksten kan sendes pr. mail til [flamt@syfo.de](mailto:flamt@syfo.de) eller pr. post til Dansk Sekretariat for Flensborg Amt, Nørregade/ Norderstr. 74, 24939 Flensborg. Har du ikke digitale billeder, kan vi senere aftale at få dem scannet ind her på kontoret. Send det gerne ind så snart du har det færdigt og gerne inden 20. april. Har du brug for mere tid, må du gerne kontakte mig.

Måske nogen kan hygge sig med at skrive om en kær familietradition lige nu, hvor mange af os ikke har mulighed for at mødes med vores familier."

## KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.  
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Bernd Engelbrecht,  
Rasmus Meyer

Dansk Generalsekretariat,  
Nørregade/Norderstr. 76  
24939 Flensborg  
Telefon 0461/14408 120 eller  
14408 122  
Internet: [www.syfo.de](http://www.syfo.de)  
e-mail: [info@syfo.de](mailto:info@syfo.de)

Udkommer hver torsdag.  
Bezugspreis ist im  
Mitgliedsbeitrag enthalten.



## CORONA-KRISEN

## Må ikke afkorte vore bånd til Danmark

Af SSF-generalsekretær  
Jens A. Christiansen

Corona-krisen er alvorlig, og den af-føder konsekvenser for samfundslivet i længere tid, end vi måske havde regnet med. De besluttede retningslinjer og restriktioner gælder alle, ligegyldigt hvem vi er og hvor vi bor. SSF har fra begyndelsen af krisen haft den grundholdning, at den skærpede grænsekontrol, begrænsninger på forsamlings og indskrænket mobilitet er udfordringer, som alle borgere i grænseområdet må leve med på lige fod. Folkesundheden tæller først.

## PENDLERE

Men krisen trækker i langdrag og sætter sine tydelige spor, og samlivet hen over grænsen er stort set sat i bero. Heldigvis fungerer den nuværende pendlertrafik med dokumentation nogenlunde, selv om den tyske kontrol, når sydslesvigeren skal hjem, indimellem er skeptisk hhv. kantet. Den aktuelle udsigt til, at der muligvis vil blive indført karantæne-regler for udlændinge ved indrejse til Danmark er imidlertid en skærpelse, der dels kan få negativ betydning for grænsependlere og arbejdsmarkedet, og dels forstærke mindretallets isolati-on i forhold til Danmark. Mange af grænsependlerne til Danmark har en tilknytning til det danske mindretal. De arbejder enten på det private arbejdsmarked eller er ansat i den offentlige sektor, navnlig inden for sundhedsvæsenet. Her er det ud-præget, at mange sygeplejersker og sosu-assistenten fra Sydslesvig arbejder i Region Syddanmark.

Ville denne gruppe blive forhindret i at passe sit arbejde, ville det få negative konsekvenser på sygehusene og inden for den primære sundhedssektor. Konsekvenser, der ville modvirke regeringens intention om at sikre tilstrækkeligt med plejepersonale.

## PRIVATE

Ansatte i det private risikerer at miste deres arbejde, fordi de ikke står til rådighed for virksomhederne. Virksomheder tvinges i yderste konsekvens til at lukke. Negative følger for de sønderjyske kommuners samfundskonomi vil næppe kunne undgås. Der er selvfølgelig tale om lignende konsekvenser på den tyske side. Og det danske og det tyske mindretal vil heller ikke gå ram forbi.

## VITAL

For det danske mindretal er den levende kontakt hen over grænsen vital. Det ligger i sagens natur, at vi som nationalt mindretal er dybt forbundet med vores moderland. Det danske arbejde i Sydslesvig lever af at være en del af det danske sprog- og kulturrum. Der er ideelt set tale om en symbiose, og når denne naturlige og legitime sammenhængskraft med moderlandet - som for øvrigt ligger til grund for og bekræftes i Bonn-København erklæringerne og Sydslesvigloven - 'forstyrres' eller ligefrem blokeres af længerevarende restriktioner ved grænsen, har vi en kultur- og mindretalspolitisk udfordring. For vore tætte folkelige og kulturelle bånd til Danmark er livsnerv for mindretallets eksistens. Derfor skal de netop plejes - og ikke afkortes.

## KONTAKT

Som led i mindretallets aktive danske virke, er de danske foreninger og institutioner i Sydslesvig dagligt eller regelmæssigt i kontakt med relevante samarbejdspartnere nord for grænsen. Det gælder inden for kultur- og foreningslivet, politik, uddannelse, idræt, biblioteksvæsen, sundhed, kirkeliv og medier. Alene den kendsgerning, at alle sydslesvigske hovedforeningers kerneopgaver for en stor dels vedkommende omsættes på grundlag af en omfattende resultataf-tale med den danske stat, og derved administrativt er en integreret del af den danske offentlige sektor, understreger, hvor sammenvævet forholdet mellem Danmark og Sydslesvig er. Det er godt, for det er vores fælles styrke, men det betyder også, at Sydslesvig i en krisesituation som den nuværende hurtigt kommer i klemme.

## KLAGER

SSF har henvendelser fra medlemmer, der beklager, at de pga. den lukkede grænse begge veje er fuldstændig afskåret fra at se børnene, der er bosat i Danmark. Også fraskilte forældre, der bor på hver side af grænsen kan ikke få samværsaftaler til at fungere med den konsekvens, at børn er afskåret fra at se far eller mor.

## HÅB

Det er glædeligt, at den danske regering og Folketinget efter flere ugers succesfuld inddæmning af pandemien allerede nu er indstillet på at genåbne samfundslivet langsomt og kontrolleret. Det er vores håb, at denne gradvise åbning også indebærer,

at de nuværende skrappe restriktioner ved den dansk-tyske grænse lempes. For en fastholdelse af de nugældende restriktioner ved grænsen, og eventuelt indførelse af karantænepåbud over flere måneder, vil betyde, at mindretallet ikke kan pleje sine kontakter og personlige bånd til Danmark. Der vil være lukket for varetagelse af mindretallets kultur- og mindretalspolitiske interesser i form af folkeligt, kulturelt, politisk og institutionelt kontaktarbejde samt udvalgs- og bestyrelsesaktiviteter.

Det gælder i forhold til både det grænseoverskridende samarbejde i grænseområdet og i relation til mindretallets generelle netværksarbejde i Danmark. Og adgangen for mindretallets venner og samarbejdspartnere i Danmark ned til Sydslesvig er også en vigtig livline for det det danske arbejde syd for grænsen.

## OPFORDRING

Derfor opfordrer SSF regeringen og Folketinget til, koordineret med de tyske politiske ansvarlige, at medtænke grænseområdes- og mindretalspolitiske aspekter i en kommende genåbningsstrategi. Der er fortsat behov for undtagelsesregler for grænsependlere, der er brug for grænseoverskridende aftaler møntet på andre særlige grupper (fx fraskilte forældre og deres børn), og det danske mindretal (samt det tyske mindretal) bør sikres adgang til at krydse den dansk-tyske grænse for stadig at kunne pleje sine folkelige og kulturelle bånd til moderlandet.

## HJEMKOMST-ROM



## Nydes senere

Denne hjemkomst-Rom er lavet i anledningen af genforeningsåret 2020, som jeg virkelig har glædet mig til, skriver SSFs formand Gitte Hougaard-Werner. "Nu sidder vi adskilt fra familie og venner og oplever, at et arrangement efter det andet bliver aflyst og venter på at krisens kurve brydes", fortsætter hun. Hun har planlagt, at denne særlige flaske skal drikkes med familien, når "vi forhåbentlig snart genforenes fra nord og syd". Hun afslutter med et "pas godt på jer selv derude!"

## GRÆNSEFORENINGEN



## Månedens bog

Grænseforeningen fylder i år 100 år, og i den anledning har historikeren Axel Johnsen udsendt bogen »Grænsen, folket og staten« på forlaget Gyldendal. Flensborg Avis' kulturredaktion har valgt Axel Johnsens bog som »Månedens bog« i april.

## BUNDESREGIERUNG

## Dankt dem SSF

Prof. Monika Grütters MdB, Staatsministerin bei der Bundeskanzlerin, Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM), hat dem Kulturträger der dänischen Minderheit, Sydslesvigs Forening, ihren Dank und ihre Aufmunterung übermittelt:

Ausgerechnet im 75. Jahr des Gedenkens an die Befreiung der Konzentrationslager 1945 finden die Veranstaltungen dazu in diesem April und Mai nicht statt. Es wird keinen Staatsakt am 8. Mai zum Gedenken an das Kriegsende geben. Und auch alle anderen Geschichtsmuseen und Gedenkstätten sind derzeit geschlossen. Wie ihnen geht es allen Museen, Lern- und Gedenkort, Archiven, Bibliotheken, den Theatern, Opern und Bühnen, den Musikclubs, Kinos und Festivals. Kultur an ihrem herkömmlichen Ort verharrt vielfach in der Zwangspause.

## MENSCHEN

Dabei sind es ja gerade die Kulturinstitutionen, die Menschen zusammenbringen; sie stiften Gemeinschaft über Grenzen hinweg. In diesen Zeiten, in denen das neuartige Corona-Virus Abstand zur Bürgerpflicht macht, waren sie deshalb als eine der ersten von den Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie betroffen. Diejenigen, die sich über- wiegend ohne öffentliche Zuwendungen finanzieren, sehen sich mit verheerenden Folgen konfrontiert. Doch auch öffentlich finanzierte Einrichtungen müssen zum Teil auf heftige Einnahmeausfälle reagieren, was ein radikales Umlenken in der Wirtschaftsführung zur Folge hat. Die monatlichen Verluste allein für die Kultureinrichtungen des Bundes be- spielsweise summieren sich auf eine zweistellige Millionensumme. Ich wende mich heute an Sie und alle BKM-geförderten Einrichtungen, um Ihnen und Ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern einerseits zu sagen, wie sehr mich diese Situation schmerzt, und ihnen andererseits gerade in

dieser Situation für Ihren Einsatz zu danken. Auch Ihre Häuser sind betroffen von Schließungen, Absagen, Einnahmeausfällen oder zumindest deutlichen Einschränkungen. Der Alltag ist auf den Kopf gestellt, lang geplante Ausstellungen oder Veranstaltungen können nicht stattfinden und sind, das ist mir sehr bewusst, oft auch nicht nachholbar. Projekte, in die Sie und Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter viel Arbeit und Herzblut gesteckt haben, werden nun nicht verwirklicht.

## KREATIV

Manche von Ihnen entwickeln eine bewundernswerte Kreativität darin, trotz aller Widrig- keiten Ihr Publikum mit Online-Angeboten zu erreichen. Es ist wichtig, dass Sie alle, jede einzelne Mitarbeiterin und jeder einzelne Mitarbeiter, mithelfen, dass unser dichtes Netz national bedeutsamer Kulturinstitutionen nach der Krise genauso kraft- und wirkungsvoll weiterarbeiten kann wie vor dem Virus. Denn die BKM-geförderten Einrichtungen geben in einzigartiger Weise Auskunft über das Selbstverständnis wie auch über die Außenwahrnehmung unseres Landes. Sie tragen zur gesellschaftlichen Verständigung bei: sei es in der Auseinandersetzung mit unserer Vergangenheit, sei es in der kulturellen Bildung, sei es in der Förderung der künstlerischen Avantgarde, sei es in der Vermittlung von Medienkompetenz oder sei es in der weltweiten Repräsentanz Deutschlands als europäisch gewachsene Kulturation und als demokratischer Rechtsstaat. Viele Menschen spüren schon jetzt nach wenigen Tagen, wieviel an Lebensqualität ohne kulturelle Angebote verloren geht. Für die Zukunft hoffe ich deshalb, dass der notgedrungene Verzicht auf das reiche kulturelle Angebot das Bewusstsein für seine Bedeutung schärft.

## NÖTE

In den vergangenen Wochen habe ich viele Briefe und E-Mails gelesen und

viele Telefongespräche geführt, in denen Vertreterinnen und Vertreter aller Kultursparten mir ihre Nöte schilderten. Die Bundesregierung hat mit milliardenschweren Hilfspaketen ein Sicherheitsnetz für alle Selbständigen und Kleinstunternehmen geknüpft, denen infolge der Corona-Epidemie ihre Einnahmen wegbrechen. Insgesamt bis zu 50 Milliarden Euro stehen dafür als finanzielle Soforthilfe in Form von Zuschüssen bereit, mit denen laufende Betriebskosten wie Mieten bezahlt oder finanzielle Engpässe überbrückt werden können. Ich habe mich mit Nachdruck dafür eingesetzt, dass auch die Soloselbständigen und Kleinstunternehmen in Kunst, Kultur und Medien diese Soforthilfen in Anspruch nehmen können. Kurzfristige Liquiditätshilfen über KfW-Kredite mit großzügig gefassten Rückzahlungsmechanismen zum Beispiel für Kunst-Werkstätten, Kinos, Buchhandlungen, Galerien, Musikclubs etc. und der vereinfachte Zugang zu Kurzarbeitergeld sind weitere Hilfsmaßnahmen, die auch Kultureinrichtungen und Unternehmen aus der Kultur- und Kreativwirtschaft nutzen können. Hilfreich ist sicherlich auch, dass Mietschulden infolge der Auswirkungen der Corona-Epidemie nicht zur Kündigung des Mietverhältnisses führen dürfen. Das gilt sowohl für Wohn- als auch für Gewerbemietverträge. Im Rahmen eines Sozialschutzpakets gibt es einen deutlich erleichterten Zugang zu Grundsicherung und anderen einschlägigen Hilfen für einzelne Künstler und Kreative.

## FORDERN

Mein Haus wird so weit wie möglich keine Gelder zurückfordern, die bereits angewiesen und für das jeweilige Vorhaben eingesetzt worden sind, auch wenn Projekte nun nicht mehr wie geplant stattfinden können. Ausführliche Erläuterungen und weiterführende Links zu den Corona-Hilfen der Bundesregierung finden Sie auf der BKM-Website www.kulturstaaatsministerin.de. Um bei



Staatsministerin Monika Grütters.  
(Foto: Elke Jung-Wolff)

Bedarf mit weiteren Maßnahmen nachjustieren zu können, haben wir die Kulturverbände aufgefordert, uns mitzuteilen, wo es noch Regelungslücken gibt und wie sie die mittelfristigen Perspektiven für ihre Mitglieder einschätzen. Zum Glück hat die Kultur in der gesamten Bundesregierung mittlerweile eine hohe Priorität in der politischen Wahrnehmung. Das zahlt sich jetzt in der Krise aus - auch wenn ich energisch dafür werben musste, dass man bei der Auflage der Corona-Hilfspakete die speziellen Interessen der Kultur- und Kreativbranche nicht nachrangig, sondern weit vorne behandelt. Das werde ich auch weiterhin tun: aus der Überzeugung heraus, dass die Kräfte der Kultur für eine Demokratie überlebensnotwendig sind.

## DANK

Ich danke Ihnen und Ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für das Engagement, den Zusammenhalt, die Solidarität und die Kreativität, die Sie vielfach an den Tag legen, um diese historische Krisensituation zu überbrücken. Bleiben Sie gesund - und bitte bewahren Sie sich trotz aller Schwierigkeiten Ihren Mut und Ihre Zuversicht. Ich jedenfalls freue mich schon jetzt auf die Zeit, in der wir uns wieder voller Ideenreichtum und Tatendrang begegnen, austauschen und uns miteinander an den Blüten unserer reichen Kulturlandschaft erfreuen

## GENFORENINGEN 2020

# Markeringen af 100-året tilpasses

Den samlede ramme for markeringen af Genforeningen 2020 forlænges frem til november 2020 og udvides med et kompakt sommerprogram i 2021. Genforeningsdagen i juni 2021 bliver omdrejningspunktet for den kongelige rundtur i Sønderjylland, og flere fyrtårns-aktiviteter udskydes.

I lyset af COVID-19 har Det Sønderjyske Præsidium i samråd med en række nøgleaktører besluttet at sætte en ny ramme for genforeningsjubilæet, så den officielle markering forlænges ind i efteråret og udvides med et kompakt sommerprogram i 2021. Udvidelsen betyder, at de mange institutionelle og frivillige aktører får tilbudt en ny ramme om deres arrangementer, så de mange velforberedte aktiviteter i hele landet fortsat har mulighed for at blive realiseret inden for et samlet program.

## FOLKELIG

- Markeringen af 100-året for Genforeningen er i høj grad en folkelig begivenhed, hvor mennesker mødes til foredrag, sangarrangementer og folkefester. Men i en tid, hvor vi alle bliver bedt om at holde afstand til hinanden, har det folkelige og festlige møde trange kår. Vi håber fortsat, at enkelte dele af det flotte program kan realiseres frem mod sommeren i takt med en gradvis lempelse af myndighedernes retningslinjer. Men vi må også erkende, at rigtig mange aktører vil skulle aflyse eller udsætte deres arrangementer. De har lagt masser af entusiasme i forberedelserne, og de første måneder af markeringen har vist, at danskerne i høj grad bakker op om jubilæet. Derfor har vi besluttet at udvide rammen for programmet, så aktørerne kan placere sig på et velegnet nyt tidspunkt i en koordineret kalender, udtaler præsidiemand Thomas Andresen.

neret kalender, udtaler præsidiemand Thomas Andresen.

## FORLÆNGELSE

Sæsonforlængelsen betyder, at markeringen ikke afsluttes i juli, men fortsætter frem til og med november 2020. I maj og juni 2021 skal et kompakt program på ca. 6 uger bygge op mod det afsluttende højdepunkt, den kongelige rundtur i Sønderjylland. Rundturen, der er inspireret af Kong Christian X's besøg i Sønderjylland i juli 1920 og omfatter alle syv deltagende sønderjyske kommuner var planlagt til at finde sted 9.-12. juli i år i 100-årsdagene for Christian X's besøg. Præsidiets vurdering er imidlertid, at både de omfattende forberedelser og selve rundturen med adskillige store sammenkomster og folkefester fortjener fuldstændig tryghed for alle parter. Det er derfor aftalt med både hoffet og Kulturministeriet, at besøget i stedet gennemføres med den 15. juni 2021 - Genforenings- og Valdemarsdagen - som omdrejningspunkt.

## FLOT

- De syv deltagende kommuner og Region Syddanmark har forberedt et flot program, der viser meget forskellige sider af den sønderjyske historie fra Kongeåen i nordøst til Tøndermarsken i sydvest. Både de enkelte kommuner og flere store fonde har satset stort på at synliggøre områdets særlige kulturelle arv, og H.M. Dronningen har vist stor interesse for dette helt særlige besøg i sporene på hendes farfar. Jeg glæder mig derfor over, at vi har mulighed for at indfri dette højdepunkt næste sommer, fastslår præsidiemand Thomas Andresen.

## STØTTE

Fra Præsidiets side er det forhåbnin-



Præsidiemand Thomas Andresen.

(Foto: Preben Matthiesen)

gen, at både offentlige og private tilskudsgivere vil støtte op om de nye rammer og udvise smidighed, når aktørerne må tilpasse eller udsætte deres aktivitet. Sekretariatet for Genforeningen 2020 har igennem de sidste uger været i dialog med mange aktører i hele landet.

- Foreninger, museer og kulturinstitutioner står med arrangementer, som er færdig planlagte, som man har lagt megen faglighed og hjerteblod i, og som man havde set meget frem til at fyre af. Samtidig med en klar accept af den nødvendige smittebegrænsning hører jeg et stort ønske om at kunne indfri oplevelserne på et senere

tidspunkt, fortæller sekretariatsleder Simon Faber.

## LØB

En af de begivenheder, der allerede nu har lagt sig fast på sensommeren er Royal Run, som er flyttet fra den 1. juni til den 6. september. Også koncert- og foredragsrækker, Sigurds turné, Museum Sønderjyllands genforeningsbus, forsamlingshusteatere og kunststillinger har planer om at genoptage aktiviteterne og forlænge dem ind i efteråret.

I foråret 2021 skal både DGI's 2020-stafet løbes gennem alle syv kommuner, og det grænseoverskridende cykelløb "Grænmland" til København og Berlin gennemføres. - Mange arrangører lægger vægt på at være del af en samlet ramme, og så når deres aktivitet må udsættes. Flere har indledt dialogen med deres tilskudsgivere og har nu kig på enten sensommeren eller næste forår/sommer. Vi satser derfor på, at vi kan lykkes med at omlægge programmet, så vi får to velfungerende forløb for den resterende del af markeringen, siger Simon Faber

## SANGERFEST

Også den store Sangerfest på Skamlingsbanken med korsangere fra alle dele af landet, der tager afsæt i en stor manifestation i 1919 rykker fra den 6. juni i år til - sandsynligvis - 30. maj 2021.

- Jeg er naturligvis ked af, at vi må udsætte Sangerfesten på Skamlingsbanken, som jeg havde glædet mig til. Men det er den fornuftige og rettidige beslutning at tage. Med den store interesse for fællessang og den danske sangskat vi ser nu, kunne vi forvente mange tusinde deltagere fra hele landet allerede til juni, og den

risiko vil vi ikke løbe. Jeg håber, at vi i 2021 vil få en ekstraordinær markering af Genforeningen og er sikker på, at mange vil deltage til den tid, siger Kolding Kommunes borgmester Jørn Pedersen.

## 300

Fra markeringens åbning og frem til medio marts er der gennemført ca. 300 arrangementer landet over med stor tilslutning. Blandt andet blev optakten markeret i København omkring den 10. januar, og 100-året for afstemningsdagen i Sønderjylland / Nordschleswig 10. februar blev markeret både i København, Aarhus og med de traditionsrige afstemningsfester over hele Sønderjylland. En række arrangementer, der skulle markere 100-året for afstemningen i det nuværende Sydslesvig 14. marts, måtte til gengæld aflyses. Samme dag blev landegrænsen mellem Danmark og Tyskland lukket i indsatsen for at bremse coronavirus.

## AFLYST

Ud af de mere end 1100 aktiviteter i det samlede program (se genforeningen2020.dk) blev ca. 125 arrangementer frem mod påsken aflyst eller udsat. I den videre kalender frem mod juli er aktuelt ca. 300 aktiviteter meldt aflyst eller udsat, men flere aflysninger er på vej. Anlægsarbejdet på både Skibelund Krat i Vejen Kommune, Grænsestien i Esbjerg Kommune og Genforeningsparken i Aabenraa Kommune fortsætter, ligesom DR's to serier om Sønderjylland forventes udsendt som planlagt udsendt i maj måned. En række digitale tilbud fra bl.a. TV Syd, DK Syd, Politiken, Rigsarkivet og Sangens Hus er ligeledes tilgængelige via hjemmesiden genforeningen2020.dk.



Projektleder Simon Faber.

(Foto: Tim Riediger)

## MINDEFOND

# Fra den gamle verden

Mens alt endnu var den gamle verden: På et møde i Margareta Erichsens Mindefond på Mikkelsberg og med baggrund i Margareta Erichsens tegninger er Karsten Kjærulf Hoop fra Ox and Bird ved at udvikle et undervisningsmateriale til brug i kunstundervisningen. Materialet kommer til at ligge tilgængeligt på Mikkelsbergs hjemmeside.

Mindefondens bestyrelse til møde på Mikkelsberg.  
(Foto: privat)

